

**ROČNÝ VÝKAZ  
O VYBRANÝCH DRUHOCH SOCIÁLNYCH SLUŽIEB PRE OBCE  
za rok 2010**

Registrované ŠÚ SR č. 608/10  
z 13.11.2009

Ochranu dôverných údajov upravuje zákon  
č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike.

Za ochranu dôverných údajov zodpovedá  
MPSVR SR

Spravodajská jednotka doručí výkaz do 15. januára  
nasledujúceho roka Úradu práce, sociálnych vecí a  
rodiny v ich územnom obvode.

I. r.		Rok		IČO					
0	1	1	0						

I. r.		Kód SK NACE Rev.2				Kód obce			
0	2								

Názov a adresa spravodajskej jednotky .....

Odoslané dňa:	Pečiatka:	Podpis vedúceho spravodajskej jednotky:	Výkaz zostavil: (meno a priezvisko)	Telefón: (smerové číslo)
				Klapka:
			E-mail:	

Vážený respondent,

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR vykonáva štatistické zisťovanie za účelom získať informácie o vybraných druhoch sociálnych služieb. Toto zisťovanie je súčasťou Programu štátnych štatistických zisťovaní schváleného na roky 2009-2011. V záujme zabezpečenia objektívnych výsledkov zisťovania Vás žiadame o úplné a pravdivé vyplnenie štatistického formulára podľa metodických vysvetlívk a o jeho doručenie v ustanovenom termíne organizácii, uvedenej na tomto formulári. Spravodajská povinnosť vyplniť štatistický formulár Vám vyplýva z § 18 zákona č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike. Ďakujeme Vám za včasné poskytnutie údajov a tešíme sa na ďalšiu spoluprácu.

**UPOZORNENIE:**

Ak neposkytujete v sledovanom období žiadnu sociálnu službu, nepredkladajte negatívny výkaz (s nulovými hodnotami), ale zašlite potvrdenie, že v sledovanom období neposkytujete sociálnu službu. **Tento dokument potvrdíte podpisom a pečiatkou.**

**Spôsob vyplňania záhlavia výkazu:**

**V riadku 01**

IČO - identifikačné číslo organizácie; ak má organizácia IČO šesťmiestne, doplnia sa na prvých dvoch miestach nuly;

**V riadku 02**

Kód SK NACE Rev.2 - kód Štatistickej klasifikácie ekonomických činností, vyplňa sa podľa prevažujúcej činnosti spravodajskej jednotky – sekcia Q - zdravotníctvo a sociálna pomoc (vyplňa sa zľava)

Kód obce - vyplňa sa podľa Číselníka obcí Slovenskej republiky

1. modul		I. r.	Počet fyzických osôb v roku 2010	Bežné výdavky za rok 2010 v €
a		b	1	2
Opatrovateľská služba poskytovaná fyzickej osobe, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby (ďalej len „fyzická osoba“)				
Opatrovateľská služba v byte		1		
z toho	s povinnosťou platenia časti úhrady s	2		X
	povinnosťou platenia celej úhrady	3		
	bez povinnosti platenia úhrady	4		
Počet pohľadávok z úhrad		5		

### 1. Modul - Opatrovateľská služba poskytovaná fyzickej osobe, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby

V riadku 1 stĺp.1 sa vykáže počet všetkých fyzických osôb, ktorým sa poskytovala opatrovateľská služba v byte v priebehu sledovaného obdobia. V prípade, ak sa fyzickej osobe v priebehu sledovaného obdobia poskytovala opatrovateľská služba a skončilo sa s poskytovaním opatrovateľskej služby a opätovne sa začalo s poskytovaním opatrovateľskej služby, vykáže sa v rámci sledovaného roka v počte fyzických osôb **opakovane**.

V riadku 1 stĺp.2 sa vykážu bežné výdavky na OS v € k 31.12. sledovaného roku.

V riadku 2,3,4 sa uvedie počet fyzických osôb, ktorým za podmienok ustanovených zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) nevznikla povinnosť platenia úhrady za OS, vznikla povinnosť platiť časť úhrady za OS alebo vznikla povinnosť platiť celú úhradu za OS. V prípade, ak fyzickej osobe v priebehu sledovaného roka boli vydané viaceré rozhodnutia o úhrade za OS, ktoré upravovali povinnosť platenia úhrady odlišne napr. bez povinnosti platenia úhrady na povinnosť platenia časti úhrady alebo povinnosť platenia časti úhrady na povinnosť platenia úhrady uvedie sa v rámci počtu fyzických osôb v príslušnom riadku (2, 3, 4) **opakovane**.

V riadku 5 sa uvedie počet pohľadávok z úhrad voči osobám povinným platiť úhradu za poskytovanú opatrovateľskú službu.

**Riadok 1 nie je súčtom riadkov 2, 3 a 4.**

<b>2. modul</b>		<b>I. r.</b>	<b>Stav za rok 2010 v €</b>
<b>Príjem z úhrad za opatrovateľskú službu</b>			
<b>a</b>		<b>b</b>	<b>1</b>
Výška príjmu z úhrad za opatrovateľskú službu		1	
v tom	od fyzických osôb, ktorým sa poskytuje OS s povinnosťou platenia celej úhrady od	2	
	od fyzických, ktorým sa poskytuje OS s povinnosťou platenia časti úhrady	3	
	od iných osôb, ktoré majú voči týmto fyzickým osobám vyživovací povinnosť	4	
Výška pohľadávok z úhrad		5	

## 2. Modul - Príjem z úhrad za opatrovateľskú službu

V riadku 1 až 4 stĺp.1 sa uvedie výška príjmu z úhrad za OS v €, v r.4 stĺp.1 ide o prípady platenia úhrady podľa § 45 a 46 zákona.

V riadku 5 sa uvedie celková výška pohľadávok z úhrad voči fyzickým osobám a iným osobám povinným platiť úhradu za poskytnutú opatrovateľskú službu v €.

Riadok 1 je súčtom riadkov 2, 3 a 4.

<b>3. modul</b>		<b>I. r.</b>	<b>Počet zamestnancov k 31. 12. 2010</b>		<b>Osobné náklady za rok 2010 v €</b>
<b>Zamestnanci poskytujúci opatrovateľskú službu</b>					
<b>a</b>		<b>b</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>
			spolu	z toho ženy	
Zamestnanci poskytujúci opatrovateľskú službu		1			
v tom	a) v pracovnom pomere	2			
	v tom a <sup>1</sup> ) na plný úväzok	3			
	a <sup>2</sup> ) na kratší pracovný čas	4			
	b) na základe dohody o vykonaní práce	5			
Iní zamestnanci opatrovateľskej služby		6			

### 3. Modul - Zamestnanci poskytujúci opatrovateľskú službu

V riadku 1 stĺp.1 sa uvedie evidenčný počet zamestnancov poskytujúcich opatrovateľskú službu v poslednom dni sledovaného roku prepočítaný na plne zamestnaných (podľa dĺžky týždenného pracovného času).

**Príklad** výpočtu evidenčného počtu zamestnancov prepočítaného na plne zamestnaných (podľa dĺžky týždenného pracovného času).

#### Evidenčný počet zamestnancov vo fyzických osobách

	neprepočítaný počet osôb:	prepočítaný počet osôb:
<b>Pracujúci s plným úväzkom</b> napr. v organizáciách s týždenným pracovným časom <b>40 hod.</b>	100	100
<b>Práca s kratším týždenným pracovným časom</b>		
a) 20 hod. týždenne	10	$\frac{10 \times 20}{40} = 5$
b) 4 hod. týždenne	10	$\frac{10 \times 4}{40} = 1$
<b>Spolu</b>	<b>120</b>	<b>106</b>

V riadku 1 stĺp.3 sa uvedú bežné výdavky v € k 31.12. sledovaného roku na mzdy zamestnancov poskytujúcich OS, vrátane plnenia odvodových povinností zamestnávateľa za zamestnancov.

V riadku 2 sa uvedie evidenčný počet zamestnancov opatrovateľskej služby v pracovnom pomere prepočítaný na plne zamestnaných (podľa dĺžky týždenného pracovného času) k 31.12. sledovaného roku.

V riadku 3 sa uvedie evidenčný počet zamestnancov opatrovateľskej služby, ktorí sú v pracovnom pomere a pracujú plný pracovný čas k 31.12. sledovaného roku

V riadku 4 sa uvedie evidenčný počet zamestnancov opatrovateľskej služby, ktorí sú v pracovnom pomere a pracujú na kratší pracovný čas, a to prepočítaný na plne zamestnaných (podľa dĺžky týždenného pracovného času) k 31.12. sledovaného roku

V riadku 5 sa uvedie evidenčný počet zamestnancov opatrovateľskej služby, ktorí sú v pracovnom pomere na základe dohody o vykonaní práce, a to prepočítaný na plne zamestnaných (podľa dĺžky týždenného pracovného času) k 31.12. sledovaného roku

V riadku 6 sa uvedie evidenčný počet iných zamestnancov opatrovateľskej služby (napr. vodiči) k 31.12. sledovaného roka prepočítaný na plne zamestnaných (podľa dĺžky týždenného pracovného času).

**Riadok 1 je súčtom riadkov 2 a 5.**

**Riadok 2 je súčtom riadkov 3 a 4.**

<b>4. modul</b>		<b>I. r.</b>	<b>Stav k 31. 12. 2010</b>
<b>Počet motorových vozidiel používaných na účely poskytovania sociálnych služieb</b>			
<b>a</b>		<b>b</b>	<b>1</b>
Počet motorových vozidiel spolu		1	
v tom	na rozvoz stravy	2	
	na prepravnú službu	3	
	na opatrovateľskú službu	4	

#### 4. Modul – Počet automobilov používaných na účely poskytovania sociálnych služieb

V riadku 1 sa uvedie počet motorovým vozidiel spolu.

V riadku 2 sa z celkového počtu uvedie počet motorovým vozidiel používaných na rozvoz stravy.

V riadku 3 sa z celkového počtu uvedie počet motorovým vozidiel používaných na prepravnú službu.

V riadku 4 sa z celkového počtu uvedie počet motorovým vozidiel používaných na opatrovateľskú službu.

V prípade, ak sa jedno motorové vozidlo používa na viac účelov, je potrebné uviesť motorové vozidlo iba raz, a to podľa prevažujúcej činnosti, na ktorú sa využíva.

**Riadok 1 je súčtom riadkov 2, 3 a 4.**

<b>5. modul</b>		<b>I. r.</b>	<b>Počet fyzických osôb v roku 2010</b>	<b>Bežné výdavky za rok 2010 v €</b>
<b>Prepravná služba</b>				
<b>a</b>		<b>b</b>	<b>1</b>	<b>2</b>
Prepravná služba		1		
z toho	bez povinnosti platenia úhrady	2		X
	s povinnosťou platenia časti úhrady	3		
	s povinnosťou platenia celej úhrady	4		
Počet pohľadávok z úhrad		5		

#### 5. Modul - Prepravná služba

V riadku 1 až 5 platia vysvetlivky uvedené v module 1 bod 1 obdobne.

**Riadok 1 nie je súčtom riadkov 2,3 a 4.**

<b>6. modul</b>		<b>I. r.</b>	<b>Stav za rok 2010 v €</b>
<b>Príjem z úhrad za prepravnú službu</b>			
<b>a</b>		<b>b</b>	<b>1</b>
Úhrnná výška príjmu z úhrad za prepravnú službu		1	
v tom	od fyzických osôb, ktorým sa poskytovala prepravná služba s povinnosťou platenia časti úhrady	2	
	od fyzických osôb, ktorým sa poskytovala prepravná služba s povinnosťou platenia celej úhrady	3	
	od iných osôb, ktoré majú voči týmto fyzickým osobám vyživovaciu povinnosť	4	
Úhrnná výška pohľadávok z úhrad		5	

### 6. Modul - Príjem z úhrad za prepravnú službu

V riadku 1 až 5 platia vysvetlivky uvedené v module 2 bod 1 obdobne.

Riadok 1 je súčtom riadkov 2, 3, a 4.

<b>7. modul</b>		<b>I. r.</b>	<b>Stav k 31. 12. 2010</b>
<b>Poskytovanie odľahčovacej služby</b>			
<b>a</b>		<b>b</b>	<b>1</b>
Poskytnutie sociálnej služby v rámci odľahčovacej služby (počet fyzických osôb, ktoré sú odkázané na pomoc inej osoby a ktorým bola poskytnutá sociálna služba)		1	
v tom	prostredníctvom opatrovateľskej služby	2	
	v zariadení podporovaného bývania		
	v zariadení pre seniorov	3	
	v zariadení opatrovateľskej služby	4	
	v rehabilitačnom stredisku	5	
	v domove sociálnych služieb	6	
	v špecializovanom zariadení	7	
	v dennom stacionári	8	

### 7. Modul - Poskytovanie odľahčovacej služby

V riadku 1 stĺp.1 sa vykáže počet všetkých fyzických osôb odkázaných na pomoc inej osoby, ktorým sa poskytovala sociálna služba v rámci odľahčovacej služby.

Počas odľahčovacej služby sa poskytuje sociálna služba fyzickej osobe s ťažkým zdravotným postihnutím, ktorá je počas celého roka opatrovaná v rámci peňažného príspevku na opatrovanie, ktorý sa poskytuje fyzickej osobe (opatrovateľovi) z Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny. Odľahčovacia služba sa poskytuje najviac v rozsahu 30 dní v roku.

Riadok 1 je súčtom riadkov 2, 3, 4, 5, 6, 7 a 8.

## **Vysvetlivky k výkazu V(MPSVR SR) 11 – 01**

### **Spravodajskými jednotkami sú:**

Obce.

### **Predkladacie cesty:**

1. Obec doručí sumárny výkaz za opatrovateľskú a prepravnú službu do 15. januára príslušného roku Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny v jej územnom obvode.

2. Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny doručí sumárne výkazy spracované za obce v jeho územnom obvode Ústrediu práce, sociálnych vecí a rodiny do 30. januára príslušného roku.

Toto štatistické zisťovanie vychádza z normatívnej právnej úpravy vybraných právnych vzťahov v oblasti sociálnej pomoci, a to z § 15 ods.1 písm. a), § 17, § 71 zákona č.195/1998 Z. z. o sociálnej pomoci v znení neskorších predpisov.